

JOURNÉES DU PATRIMOINE EN GRAND PIC SAINT-LOUP

15 ET 16
SEPTEMBRE
2012

TRÉSORS CACHÉS

grand
pic
saint
-loup

communauté de communes

TRÉSORS CACHÉS EN GRAND PIC SAINT-LOUP



Lors de cette 29^{ème} édition des *Journées Européennes du Patrimoine*, les villes et villages de la Communauté de Communes du Grand Pic Saint-Loup sont au rendez-vous, pour dévoiler leurs secrets et leur patrimoine caché, souvent méconnu.

Le thème des *patrimoines cachés*, mis à l'honneur cette année, promet de surprises découvertes au détour des villages, des châteaux, des églises, des musées, des ateliers d'artistes et d'artisans...

Cette année encore, en complément des animations initiées par les communes, la Communauté de Communes du Grand Pic Saint-Loup propose un programme plein de surprises, et en particulier, des visites guidées traduites en Langue des Signes Française, afin d'ouvrir nos lieux culturels au plus grand nombre et permettre ainsi la rencontre avec le monde du handicap.

Les enfants ne seront pas oubliés... avec un Grand Reportage des patrimoines cachés en Grand Pic Saint-Loup, proposé aux jeunes *aventuriers-reporters* !

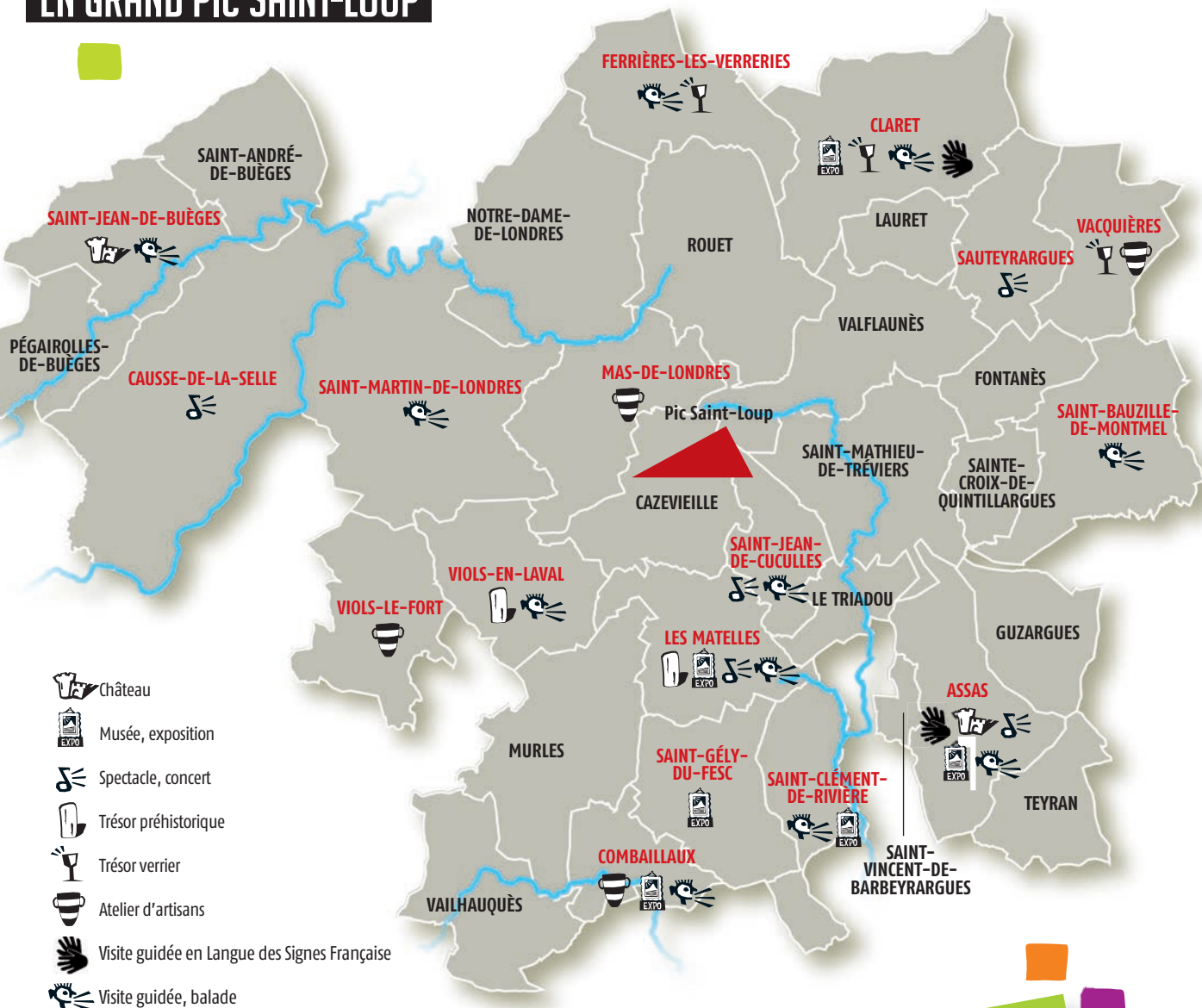
Cette introduction ne serait pas complète sans le rappel du travail remarquable des bénévoles, des associations, des communes et de tous les passionnés du patrimoine et de la culture, qui chaque année se mobilisent afin de vous offrir ce programme varié et festif.

Bonne chasse aux trésors !

Alain Poulet

Président de la Communauté de communes
du Grand Pic Saint-Loup

PATRIMOINES CACHÉS ET SECRETS D'HISTOIRE EN GRAND PIC SAINT-LOUP



Sauf indications de tarifs sur la brochure,
les prestations et entrées aux sites répertoriés
sont gratuites.

POÉSIE EN SIGNES ET EN MOTS

NOUVEAUTÉ



Cette année, afin d'ouvrir ses trésors cachés au plus grand nombre et de permettre la rencontre avec les personnes sourdes, la Communauté de Communes du Grand Pic Saint-Loup propose, en partenariat avec Arts Résonances, association spécialisée dans la poésie LSF, des visites guidées traduites en Langue des Signes Française. Pour la première fois, et avec le soutien entre autres de la DRAC et du CG34, une résidence de création a permis à un poète entendant et à un poète sourd l'écriture de poèmes en lien avec les sites de la Halle du Verre et du château d'Assas. Cette création sera présentée en français et en LSF lors des visites guidées. Un moment de partage et de sensibilisation à la réalité de la surdité et à la Langue des Signes Française.

Avec la participation d'Elio Possoz, lecteur, comédien, jeune auteur issu de la Sorbonne, lauréat du Prix de la Nouvelle du CROUS Paris 2012 et de François Brajou, professeur et poète en Langue des Signes.

LES RENDEZ-VOUS...

Visites guidées ouvertes à tous et traduites en Langue des Signes Française.

- Samedi à 10h30 : Château d'Assas.
- Samedi à 15h30 : Halle du Verre à Claret.

- Mercredi 19 septembre à 19h : rencontre et discussion avec les auteurs et poètes de la résidence.

Tous public à la Médiathèque de Teyran. Traduction en LSF.



LE PATRIMOINE À LA PORTÉE DES ENFANTS...

6-13 ans

NOUVEAUTÉ

Deviens l'Aventurier-reporter du Grand Pic Saint-Loup 2012 !

En véritable aventurier-reporter, participe au **Reportage des Aventuriers du Grand Pic Saint-Loup** et pars à la découverte des patrimoines cachés !

Fais nous revivre la découverte que tu as préférée à travers l'écriture, la peinture, le dessin, le collage, la poésie ... Les jeunes aventuriers-reporters qui auront convaincu le Jury et respecté la consigne feront partie du **Reportage des Aventuriers du Grand Pic Saint-Loup** exposé au siège de la Communauté de Communes ! Le gagnant recevra un cadeau soufflé par un verrier.

Consigne

Ton «reportage» doit être fait main et doit représenter ce que tu as préféré durant tes visites. Pense à inventer un titre et, au dos, écris ton prénom, ton âge, ton adresse mail et postale puis apporte-le ou envoie-le **avant le lundi 24 septembre** au Service Culture Patrimoine de la Communauté de Communes du Grand Pic Saint-Loup ! Le Jury te prévient du résultat !

Pour les petits amateurs d'art...

Les Petits Débrouill'Arts t'attendent pour relever le défi et résoudre les énigmes de l'exposition de la Halle du Verre (Claret, p.8).



Illustration & conception : service culture CCGPSL

DERRIÈRE LA PORTE DE L'ATELIER LE SECRET DU VERRIER...



La Halle du Verre à Claret

Ce musée vous raconte l'origine et l'Histoire du verre en Méditerranée et les gestes et techniques de ce savoir-faire millénaire. Découvrez également l'exposition «Tableaux de Verre, Verres de Lumière!». Ces œuvres de verre vous permettront de redécouvrir des chefs-d'œuvre picturaux de Gauguin, Modigliani, Van Gogh, Cézanne, Braque, Cocteau et bien d'autres peintres qui ont inspiré les gemmistes... Prêt d'audioguide. Livrets-jeux pour enfants (6-13 ans). Boutique d'art verrier. Accessible aux personnes à mobilité réduite.

Site ouvert samedi et dimanche : 10h-12h30 et 13h30-18h30.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi à 15h30 : Visite guidée du musée traduite en Langue des Signes Française (voir p.6).
- Dimanche à 10h30 : visite guidée «Mémoires de Verre».
- Samedi et dimanche de 14h à 18h : Démonstrations du souffleur de verre.

50 Av du Nouveau Monde (à côté du stade).
Infos : www.hallduverre.fr – 04 67 59 06 39

ENIGME 1

Quelle est l'origine du mot gemmail ?

Souffleur de rêves... à la Halle du Verre



Au cœur du site de la Halle du Verre à Claret, le souffleur de verre vous invite à partager sa passion. Véritable artiste, il souffle, moule, déforme et tord le verre chaud... Un spectacle magique qui surprendra petits et grands !

Découverte de l'art du vitrail à Assas

Rendez-vous à l'exposition «Vivre Assas au présent» (voir p.15)

ENIGME 2

Dans quel village existait-il deux verreries de 1572 à 1800 ?



NOUVEAUTÉ



Ancienne verrerie de Couloubrines à Ferrières-les-Verreries

Site ouvert uniquement lors de la visite guidée.



Verrerie de la Renaissance, elle vous dévoilera les secrets des gentilshommes verriers qui soufflèrent le verre durant près de cinq siècles sur le Causse de l'Hortus.

LES RENDEZ-VOUS...

- Dimanche à 16h45 : visite guidée du site.

Située en contre-bas du village de Ferrières-les-Verreries.
Infos : 04 67 59 06 39



Atelier Yann-Verre à Vacquières

Découvrez l'atelier des verriers et leurs secrets de fabrication...

Démonstration et création de bijoux en perles de cristal avec inclusion de métaux précieux réalisés au chalumeau. Démonstration de la technique de pâte de verre à la cire perdue : création de la pièce en cire, coulage du plâtre, moulage, fabrication des couleurs, utilisation du four.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi et dimanche de 14h à 19h : visite de l'atelier et démonstrations.

Atelier situé 4 Rte du Moulin à Vent (centre village).
Infos : 06 13 20 84 61 – yannverre.com – pyan@club-internet.fr

ENIGME 3

Quelle est l'origine du nom Couloubrines ?

SUR ET SOUS LA TERRE : LES TÉMOIGNAGES DE LA PRÉHISTOIRE !

Musée du Pic Saint-Loup aux Matelles



Installé au cœur du village médiéval, il offre un large panorama sur la préhistoire des garrigues nord montpelliéraines riches en grottes, dolmens et villages de l'âge du cuivre. Vous découvrirez en ces lieux des poteries, parures, objets précieux et de chasse qui laissent imaginer la vie quotidienne de nos ancêtres...

Ouvert samedi et dimanche : 10h-12h et 14h-18h.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi et dimanche à 10h30 et 16h : visites guidées de l'exposition.
- Infos : 04 99 63 25 46 et 04 67 55 17 00.





Village préhistorique de Cambous à Viols-en-Laval



Plongez dans le lointain passé des premiers paysans du Languedoc, une période encore mystérieuse appelée le Néolithique. Au cœur des vestiges, sur le site préhistorique de Cambous, les archéologues présentent des animations préhistoriques : taille du silex, feu, poterie et parure.

Entrée au site : 2€, gratuit pour les - de 12 ans.
Ouvert samedi 14h-19h et dimanche 10h-12h et 14h-18h.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi et dimanche, toutes les heures : visites guidées du site.

Infos : Société Languedocienne de Préhistoire 04 67 86 34 37 –
www.archeologue.org



AU FOND DE LA COUR, LA VIE DE CHÂTEAU...

Château de Saint-Jean-de-Buèges

Ouvert uniquement lors de la visite guidée.



NOUVEAUTÉ



Dépendante de la baronnie de Pégairolles, la seigneurie de Saint-Jean-de-Buèges est mentionnée dès l'an 990. Puis, au XII^{ème} siècle, une tour maîtresse est érigée servant de point de contrôle et de surveillance de la baronnie de Pégairolles. Au XIII^{ème} siècle elle est agrandie et devient un véritable château doté d'une enceinte avec meurtrières... Venez découvrir ses secrets au cours de la visite ! Ouverture exceptionnelle.

LES RENDEZ-VOUS...

- Dimanche à 15h : visite guidée du château.

Tarifs : 2.50€/adulte, gratuit pour les -15 ans.

Infos : Association TRAS CASTEL 04 67 73 10 04





Château d'Assas



Entrez dans l'univers d'un château du XVIII^{ème} siècle édifié sur des vestiges médiévaux et Renaissance et découvrez les collections d'instruments anciens à clavier : clavecins, pianofortes, piano à queue, orgue positif, harmoniums joués par des musiciens professionnels. Collection de modèles réduits de machines à vapeur anciennes. Ouverture exceptionnelle.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi et dimanche en continu de 10h- 19h : visites guidées, animations musicales, jeu de découverte «Patrimoine caché», dégustation de vins du Pic Saint-Loup.

Tarifs : 5€/adulte, gratuit pour les -18 ans.

Infos : www.chateaudassas.com – contact@chateaudassas.com



SECRETS D'ARTISTES

Exposition «Vivre Assas au présent» à Assas

Peinture, vitrail, écriture

Les associations Mot de Passe et Arcs de Lumière proposent une rétrospective des expositions 2011 et 2012 autour de l'art de l'écriture, du vitrail et de la peinture.

Ouvert samedi et dimanche 11h-12h et 14h-18h (19h le dimanche).

Salle de la Pierre Rouge, impasse de la Pierre Rouge (en contre bas du parking de l'église).

Atelier Lancelot Dulac au Mas de Londres

Aquarelle, huile, sanguine



Le vol à voile du Pic Saint-Loup – Atelier Lancelot Dulac

Au cœur du Mas-de-Londres découvrez, dans l'ancienne école du village, l'atelier de Lancelot Dulac qui sillonne la France avec ses pinceaux... Cette exposition est un voyage artistique révélant les trésors d'un patrimoine parfois insoupçonné.

Atelier ouvert samedi et dimanche 10h-12h et 14h30-18h.

LES RENDEZ-VOUS...

- Ateliers d'initiation sur réservation (groupe limité à 4 pers./cours).
- Adultes : initiations à l'aquarelle. Durée : 2h30. 28€/pers. Apporter son matériel ou fourni sur place avec supplément de 7€.
- Enfants : initiation à la peinture. Durée : 1h30. 15€/pers. Matériel fourni.

235 Rue du Mas d'Alègre (centre village).

Infos : 04 67 55 01 68 – info@lancelot-dulac.com

www.lancelot-dulac.com





Atelier Néphéline à Viols-le-Fort Céramique



Atelier et boutique au cœur du village.
Toutes les heures : démonstration des techniques de tournage, décoration à l'engobe, émaillage, cuisson, etc... Possibilité d'essayer le tournage.

Ouvert samedi 10h-12h et 15h-19h et dimanche 10h-13h.
Infos : www.nepheline.fr - 04 67 55 01 29



VILLAGES DE PIERRES ET D'HISTOIRES...

Assas



Découvrez les secrets du village médiéval d'Assas, son patrimoine architectural riche et chargé d'histoire : le château, les tours médiévales et l'église romane Saint-Martial, ancienne chapelle castrale du XII^e siècle, classée Monument Historique : un joyau de l'art roman languedocien.

LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi 14h-18h : concert d'Orgue à l'église.
- Samedi et dimanche 11h-12h et 14h-18h (19h le dimanche) : visite libre de l'église.
- Dimanche à 15h30 : Visite guidée du village médiéval.

RDV devant l'église. Infos : 04 99 62 22 00 - www.assas.fr



Vivre Assas au présent



Château, voir p.14/15

Causse-de-la-Selle

Proposé par Bouillon Cube, Le Bal en Chantier et Tradzone : «Le Week-End». Grand bal traditionnel avec deux scènes, deux soirées, 9 groupes au lieu-dit La Grange.

LES RENDEZ-VOUS...

- Vendredi et samedi à 19h30.

Tarifs : 10€/soir ou 18€ les 2 soirées.

Infos : www.bouilloncube.fr - grange@bouilloncube.fr - 04 67 71 35 42

ENIGME 4

Comment s'appelle la danse traditionnelle célèbre du centre de la France ?





Combaillaux



Remontez le temps jusqu'au Moyen-Âge... Partez à la découverte du village de Combaillaux, de ses mas et des traditions d'autrefois...

LES RENDEZ-VOUS...

- **Dimanche 9h-12h et 14h-18h** : Exposition «Combaillaux et ses mas». Place aux Jeunes (près des écoles).
- **Dimanche à 9h30** : visite guidée du vieux village. Durée : env. 2h.
- **Dimanche à 14h30** : visite du Mas de Chabaudy. Durée : env. 2h.

Infos : 04 67 84 22 68 – mairie.combaillaux@wanadoo.fr – combaillaux.fr

ENIGME 5

En quelle année furent construits les remparts du village de Combaillaux ?

Domaine de l'Oulivie

Venez découvrir le monde captivant de l'olivier...

L'Oulivie est un domaine oléicole familial. Depuis trois générations, les oliviers sont cultivés dans le respect des traditions. Tout au long du week-end plusieurs ateliers vous seront proposés...

LES RENDEZ-VOUS...

- **Samedi et dimanche 10h-18h** : Visite du domaine, fabrication de tapenade à l'ancienne dans le moulin du XVIII^{ème} siècle pour découvrir les gestes et les saveurs d'antan, dégustation des huiles, olives et purées d'olive.

Mas de Fourques à Combaillaux (route D102 entre St-Gély-du-Fesc et Grabels). Infos : www.oulivie.com – 04 67 67 07 80

ENIGME 6

Après le gel de 1956, de nombreuses variétés d'oliviers ont disparu... Quelle est la variété d'olivier que le Domaine a réhabilité ?

Les Matelles



Chef-lieu de canton, le petit village des Matelles est classé d'intérêt supérieur. Derrière ses remparts du XV^{ème} siècle, découvrez des ruelles fleuries ponctuées de placettes et d'escaliers, d'arcs boutants et de meurtrières, d'un clocher fortifié et de fenêtres à meneaux qui évoquent des moments clés de son riche passé. Albertine Sarrazin, écrivain internationalement connue y a vécu et sa tombe faite de galets est visible au cimetière.

LES RENDEZ-VOUS...

- **Samedi 15h** : visite guidée du village et de l'église par M. Philippe, passionné d'histoire locale. RDV devant l'office de tourisme des Matelles.
- **Samedi 14h-18h** : visite libre de l'église.
- **Samedi 10h-12h et 14h-18h** : exposition sur les écoles des Matelles, à la mairie.

Infos : 04 67 84 18 68 – ville-lesmatelles.fr

- **Samedi à 14h, 17h et 19h** : Dans une grande caravane, la compagnie «Le bruit du sfumato» vous propose CLAP : un ciné-concert spectaculaire, amusant et sensoriel en hommage au monde du cirque et des forains. Spectacle proposé au boudodrome des Matelles.

Association Bouillon Cube 04 67 71 35 42



Musée du Pic Saint-Loup, voir p. 11

ENIGME 7

«Lo Gravat» vous invite à boire la bonne eau retrouvée. Où suis-je ?





Saint-Bauzille-de-Montmel

LES RENDEZ-VOUS EN GARRIGUES...

- Samedi 16h-18h et dimanche 15h-18h : visite libre de l'église avec documentation.
- Dimanche à 9h30 : balade en garrigues. Repas tiré du sac pour clore la balade. RDV place de la mairie.

Infos : 04 67 86 93 21

ENIGME 8

Dans l'une des rues du village se cachent deux roues en pierre, vestiges d'un ancien moulin à huile qui fonctionnait sous l'Ancien Régime... Quel est le nom de cette rue qui était autrefois la route pour se rendre à Sommières ?



Saint-Clément-de-Rivière

NOUVEAUTÉ



LES RENDEZ-VOUS AUTOUR DE L'EAU...

- Samedi et dimanche 10h-12h et de 15h-18h : Exposition sur l'eau et les sources du Lez. Visite libre. Salle des Jeunes, place Albert Favreau (parking des tennis).
- Samedi à 16h : Conférence *L'eau de nos garrigues* par M. Séverin Pistre, professeur en hydrogéologie à l'Université Montpellier II. Salle des Jeunes, place A. Favreau (parking des tennis).
- Dimanche à 14h30 : visite guidée *Si l'aqueduc m'était conté...* de la source de Saint-Clément à celle du Boulidou, par François Gaubert de l'association CEVEN. Durée : 1h30 env. Promenade de 3km. RDV au parking de l'école maternelle La Source (Bd des Sources).

Infos : www.saint-clement-de-riviere.com et 04 67 66 66 66



Saint-Gély-du-Fesc

Musée Histelpost



Découvrez les ancêtres méconnus d'internet et du téléphone portable...

Ce site est à la fois un musée sur la communication à travers les âges et un conservatoire regroupant les matériels, les objets, les documents trouvés ou achetés par l'association. Aux côtés d'objets plus techniques, on redécouvre des objets plus connus de la poste et des télécommunications...

Ouvert samedi et dimanche 14h-18h. Visite commentée ou libre. ZAE Nord, Rue du Baptistou. Infos : 04 67 79 04 56 ou 06 81 31 60 57

ENIGME 9

Que trouverait-on à Montpellier sur la Tour de la Babote aux environs de 1850 ?



Saint-Jean-de-Cuculles

Au cœur du village, découvrez l'église romane du XII^e siècle (inscrite aux Monuments Historiques) et la cour du prieuré.



LES RENDEZ-VOUS...

- Samedi 14h-18h et dimanche 10h-18h : visite libre de l'église et de la cour du prieuré. Infos : www.saint-jean-de-cuculles.fr
- Samedi à 19h : Spectacle vivant présenté par l'association Mélando dans le cadre de *De l'art à l'autre* avec la participation de Susana Azquinez et Patrick Licasale.

Exils d'Espagne : de la Retirada à aujourd'hui.

Accompagnée d'un accordéoniste, Susana Azquinez nous propose des récits de vie sur trois générations, des fictions sensibles inspirées de la Grande Histoire et des histoires individuelles.

Un beau spectacle pour ceux qui ont connu cette époque comme pour les nouvelles générations.

Dès 13 ans. Petite restauration et buvette.

Rue du Prieuré, près de l'église. En cas de pluie : salle du Prieuré.

Infos : 04 34 40 41 55 – www.melando.org/delartalaautre2012

Sauteyrgues



Dans une grande caravane la compagnie *le bruit du sfumato* vous propose CLAP, un ciné-concert spectaculaire, amusant et sensoriel en hommage au monde du cirque et des forains. Gratuit.

Concerts de Piers Faccini et Trio Zephyr (12€, sur réservation).

LES RENDEZ-VOUS...

- Dimanche à 14h et 16h30, place du village : CLAP.
- Dimanche à 17h30, chapelle de Sauteyrgues : concerts.

Infos : Association Bouillon Cube – 04 67 71 35 42

Saint-Martin-de-Londres



Au cœur d'une enceinte médiévale, les arcades, les ruelles et la place de la fontaine aux platanes centenaires invitent au voyage... L'église du XI^e siècle (classée MH), dissimulée derrière l'enceinte, vous révèle les secrets de l'art roman languedocien caractérisé par une forte influence lombarde.

LES RENDEZ-VOUS...

- Dimanche à 14h : visite guidée du cloître par l'Office de Tourisme du Grand Pic Saint-Loup. RDV place de la fontaine.

Infos : 04 67 55 09 59 – contact@tourisme-picsaintloup.fr

RÉPONSES ENIGMES

Enigme 1 : contraction de «gemme» : pierre précieuse, et «émail».
Enigme 2 : Vacquières. Enigme 3 : coulevre. Enigme 4 : la bourrée.
Enigme 5 : 1429. Enigme 6 : La violette de Montpellier. Enigme 7 : à la fontaine du plan du puits. Enigme 8 : la rue du Porche. Enigme 9 : Un système de télégraphie Chappe.

Crédit photos : Ch. Colrat (Guillaume Domise Souffleur de rêves, gemmail de la Halle du Verre, collection du Musée du Pic Saint-Loup, intérieur maison reconstituée Cambous), CCGPSI (Halle du Verre p.6, Verrene de Couloubirnes, Les Matelles village, St-Jean-de-Cuculles, bas p.14), Christophe Naigeon (Tour du château de St-Jean-de-Buèges p.2, Combailaux, St-Clement-de-Rivière), Elizabeth Capillon (Cambous, St-Martin-de-Londres, Viols-le-Fort, village de St-Jean-de-Buèges), Mairie de Saint-Jean-de-Buèges (château de St-Jean-de-Buèges), D. Soldermann (château Assas, Cariatide Assas), Atelier Lancelot DuLac (p.15), musée Histelpost (p.21), Néphéline (p.16).

COORDINATION ET COMMUNICATION

Communauté de Communes
du Grand Pic Saint-Loup
Service Culture Patrimoine
Pôle Promotion et Animation
du Territoire
Hôtel de la Communauté
25 allée de l'Espérance
34270 Saint-Mathieu-de-Trévières

RENSEIGNEMENTS

Office de Tourisme Intercommunal
du Grand Pic Saint-Loup
contact@tourisme-picsaintloup.fr
www.tourisme-picsaintloup.fr
04 67 55 16 83 et 04 67 55 09 59

Service Culture Patrimoine
04 67 55 17 00 et 04 67 59 06 39
www.cc-grandpicsaintloup.fr

grand
pic
saint
-loup

communauté de communes

WWW.CHRISTOPHEMBER.COM

